

TOURS REGIONAIS- REGIONAL TOURS- CIRCUITS RÉGIONAUX

A REALIZAR: ABRIL A AGOSTO DE ACORDO COM A DISPONIBILIDADE

A TENIR: D'AVRIL À AOÛT SELON DISPONIBILITÉ

TO BE HELD: APRIL TO AUGUST ACCORDING TO AVAILABILITY

SAÍDAS: DIÁRIAS - Departures: Daily - Départs: tous les jours

RESERVAS: OBRIGATÓRIAS COM ANTECEDÊNCIA MINIMA DE 5 DIAS

Réservations: obligatoire avec minimum 5 jours à l'avance/ Reservations: Mandatory with minimum 5 days in advance



PÓVOA DE VARZIM E SEUS ARREDORES - ET SES ENVIRONS- AND SURROUNDINGS

MEIO DIA /HALF DAY/DEMI-JOUR

14H00 – SAÍDA DO HOTEL/HOTEL DEPARTUR/DÉPART DE L'HÔTEL

- Iniciamos o nosso passeio pela marginal entramos na freguesia de Aver-o-Mar, seguimos por Santo André, e a caminho de Aguçadoura passamos pelos campos masseira (balsa escavada na areia para a proteção do ar do mar para o cultivo de produtos hortícolas), seguimos para a Estela. Paragem para visita ao Campo de Golf. Continuamos o nosso passeio para Laúndos. Aqui efetuaremos uma ligeira paragem para um breve **lanche regional**. Subimos ao Monte de São Félix para apreciar a bela paisagem sobre a cidade, prosseguimos pela estrada panorâmica até Rates, paragem obrigatória dos peregrinos a caminho de Santiago de Compostela. Visita à Igreja de São Pedro de Rates. Regresso à Póvoa de Varzim. Visita ao Museu Municipal. Recepção no posto de turismo da Póvoa de Varzim.

- We started our tour of the marginal we entered the parish of Aver-O-Mar, followed by Santo André, and on the way to Aguçadoura we passed the Masseira fields (raft excavated in the sand for the protection of the sea air for the cultivation of horticultural products), we followed to Estela. Stop for a visit to the golf course. We continue our tour to Laúndos. Here we will make a slight stop for a **brief regional snack**. We climb to Monte de São Félix to enjoy the beautiful scenery over the city, we continue along the scenic road to Rates, mandatory stop of pilgrims on the way to Santiago de Compostela. Visit to the Church of St. Peter of Rates. Return to Póvoa de Varzim. Visit to the Municipal Museum. Reception at the tourist office of Póvoa de Varzim.

- Nous avons commencé notre visite du marginal nous sommes entrés dans la paroisse de Aver-o-Mar, suivie par Santo André, et sur le chemin de Aguçadoura nous avons passé les champs de Masseira (radeau excavé dans le sable pour la protection de l'air marin pour la culture des produits horticoles), nous avons suivi pour Estela. Arrêtez-vous pour une visite au terrain de golf. Nous continuons notre visite à Laúndos. Ici, nous allons faire un léger arrêt pour une **brève collation régionale**. Nous montons au Monte de São Félix pour profiter du beau paysage sur la ville, nous continuons le long de la route pittoresque de tarifs, arrêt obligatoire des pèlerins sur le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle. Visite de l'église Saint-Pierre des tarifs. Retour à Póvoa de Varzim. Visite au Musée municipal. Réception à l'Office de tourisme de Póvoa de Varzim.

18H00 - Chegada ao hotel, arriving to the Hotel/arrivée à l'hôtel

PREÇOS/PRICES/PRIX: - 1 ou 2 pessoas/ persons/personnes = **80,00**

De 3 a 8 pessoas/persons/personne = **30,00 por pessoa/per person/par personne**